

اداره خزانہ و مطبعہ سی

استانبولہ باب عالی جادہ۔

سندھ قزوین کشتیالہ سی۔

درج ایشیائی اوراق اعادہ

اولناز۔

نسخہ سی ۱ غروشه

بدل اشترا

(پوستہ اجر تیلہ برابر)

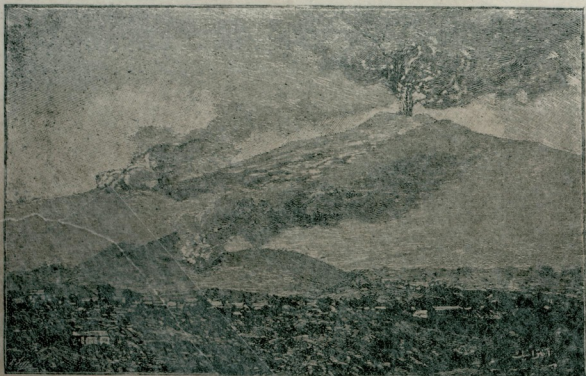
سنہ لکھی ۵۰ غروش

آلہ آتالی ۳۰ «

نسخہ سی ۱ غروشه

سَمْعُہُ مَیٰلِیٰ عَزِیزُہُ

بِجَیْسَہِ نَبِیِّہِ کُوْنَاہِ نَسْرُ اُولَیْمُوْنَ فِیْہِ وَ اَبْرَہِیْمَہِ قَبْلَہِ عَزِیزُہُ



«بو کو نلردہ حال فورالمدہ ن آسا یانار طاغناک منظرہ سی»

مرآت مفکرسته عکس استدیبری، حزن حزن حسباله
طالار، معصومانه کوز یاشلری آقیدردی!

دلچسپانی حیات معنویه سیله تسکین اضطراب
ایتمک ایستوردی. مرآت مفکرسته عکس استدیبری
خیال جانانک کونش قدر جاذبه‌لی کوزلرینی، سحر قدر
لطیف اندامی، طلوع قدر علوی چهره‌سی، غروب
قدر حزن یاقشیلرینی، سیر ایدرکن اقدینی کره‌لری
اوجاذه‌لی کوزلرک، اولطف اندامک، اوعلوی چهره‌نک
صاحب‌سی اوکنده آفتقی امانده بولئوردی.

اوف! بحران عشق ایله معذب اولور. آلام
عشقه ایچنده بی‌حضور! لکن غریبدرکه وجودندن
معزز طابیدینی، خیالی اوکنده آغلادینی، فریاد ایله‌دیک
معشوقه‌سی هر وقت کور وورده اعلان عشق ایله‌میور!
«سی روح قدر سوبورم!» اعترافی تکرار ایده‌میور.
خیالاً پرستش استدیکی اووجود، چشان کره‌ناری
اوکنده تجلی ایله‌دیکه انی قلبنک اوزرینه قویوب ضرباتی
دیکله‌مکدن، غریبانه آه چلمکدن باشقه بر شیه موفق
اوله‌میور! بعضاً خطوط بصریه‌لری یکدیگرله تقابل
ایدیور. برنک وجودی لرزان اولور؛ دیکرنه هیچ بر
تغیر یوق!.. افسوس! چونک او، سوله‌دیکنی بیلیور.
خیر، بیلیور؛ فقط کسب اطمئنان ایده‌میور. روح‌لری
بری برنک آغوشنه آنلیدینی زمان برنک اوزون
کریک‌لری اوزرینه عشق ژاله‌لری طویلائیور. دیکرنک
دوداقلرنده — حسب‌الموقع — تبسم غمخ‌لری انکشاف
ایدیور!

اعتراف عشق!.. بو، اک مشکل بر نقطه، بر
کرداب!..

خطوط نظریه‌لری تقابل استدیجک برنک کوزلرنده
یارلادیان ایکی طامه‌له باشه، دیکری بوضع ساکت ایله
جواب وریوردی. عاشق، بر معتاد انی قلبکاهنک اوزرینه
قویورده معنی اعلان عشق استدیجک، معشوقه کوزلرینی
سمایه‌ای قالدیرتور، عشقنک نهایتلرکنی بیلدیوردی.
لکن بو نه؟! یک لایقانه طاورانیور!..

«بر آدم تشمک بو ایکنجی و تهلمکلی نوعه دوجار
اوله‌جق اولور ایسه کندیسنی علی‌الجمله سرین و کولکلی
برمجه یاتوروب البسه‌نک هر طرفه‌دیک باغ‌لری دوکله‌ری
چوزوب کونکی و قوللرینی تمامیه آچیلیدر. زیر سرین
هوانک وجودینه بو صورتده تماس ایتمه‌سی لازمدر.
بعده خسته‌نک انی ایله شقاف‌لری صوغوق صو ایله
بیقاملیدر. اگر ممکن اولور ایسه خسته‌یه جزئی راقی
و قویاق قاریشدرلش صو انجیرملیدر. ایسته بو حلاله
و اولدجقه سرین بر اوطده خسته بر مدت بر اقبه‌جق
اولور ایسه وجودندن برتر ترشح ایلوب ایچه برمدتده
اویور. اگر تشمس صوک درجه‌لرده برشدله وقوعه
کله‌مش ایسه خسته یواش یواش عقلنی باشه طویلار.
بر قات ده‌ها اعاده‌ی صحت ایتمه‌سی ایچون ابرتمه‌سی کون
کندیسنه بر آزده مسهل علاجی وریلیدر.

«اگر حرارت تشمس بر قات ده‌ها شدله اجرای تأثیر
ایده‌رک خسته‌نی بوسبتون باشین بر حاله کتیرمش ایسه
وجودک یالکر بعض طرف‌لری بیقامق کافی کورنم‌یوب
هر طرفی صوغوق صو ایله ویاخود بوز پارچه‌لری ایله‌ده
توبه‌ایدیلوب تشمه باشلامی ایچون‌ده لازم کلن تدایره
مراجعت ایدلیدر. بو درجه‌لرده برشدله خسته‌نلرک
وجودلرندن قان آلدیرمی و یاخود بعض طرف‌لرینه
خردل لایه‌سی قویق کئی تدایره مراجعت ایدیلمه‌سده
بر بونلری توصیه‌دن زیاده بویه بروقه ظهور ایدر اتجز
در حال بر طبیب جلیله خسته‌نک تدایوسی اکا حواله
ایده‌سنی توصیه ایدر.»

اولاد و مگانیت

ایلمک تبسم

صباحی اقدی، سیاه عشقه ایچنده یتاب قالدیغندن
هپ معشوقه‌سی دوشونور، هپ اونادره روزگارک خیالیله
متبلی اولوق ایستر. هپ اوخطرات عاشقانه‌سیله وقت
کیمه‌کی آرزو ایلدی. بی‌چاره دلچسپانی نه وقت یالکر
قالسه باشی اوجا برنک ایچنده صاقلار، خیال حاناتی

ایلك تبسم!... اوخ! نه نعت جان افزود!

خ. رشدی

مِثَقِ كِهْ

«بوز اوزر نه برده»

قطب شمالی حوالیسی کجی غیر قابل سکنی، ایصنر، وحشت انکیز محل تصور اولنه مادیفی خالدہ آرزوی شهرت واکتساب ثروت خواهش لری انسانره باعث حیات اولان مالک کنی ترک ایله بلاد شمالیه مک مهالکنه کوکس کر در بیور. بعض کیسه لری باله اوندن استفاده آرزوی ممالک مذکوریه سوق ایله دیک کجی بعضی نه ده بو آنه قدر کشف اولنه مایان محارری کشف ایله عالمه بیلدرمک و یار. لایحه کورون «کاشف» عنوانی قازانق هوسی سوق ای دیور. فقط اکثریله بو آرزو لر نه کر دنده اقتیاد اوله رق حرکت ای دنلر اراضی مذکور مک محنت ومشتت ومهالکنه تاب آور مقاومت اوله مایه رق نائل امل اولمق سزین هلاک اولور لر.

بوجهل دن اولق اوزره بالیهلر آرقه سنده طولاشان بر سفینه طاقه سی برده بقضای جدیه دوچار اولمشلر ایدی که محضاً جناب حافظ حقیقنک صون صمدانیسی بونلری خلاص بیور مشدر. شویله که:

بالیهلر آرقه سنده طولاشه رق اقطار قطبیه دکترینه قدر واصل اولان بوسفینه شدتلی بر فورطنه ی تصادق ایله دیکندن فورطنه سکون پذیر اولجیه قدر جسم بر (آیس رخ) [۱] دمیرله مک لازم کدیکندن دمیری آیس برغه یرلشدرمک اوزره بر محل مناسب تحریری ایچون بر فلکه اعزام ای دیلیر [۲]. بو اوشاده ایسه

[۱] بوز طله می.

[۲] اقطار قطبیه دکتری کجی المراف اربعمی آیس رغلر ایله محاط اولان اعزاده بر سفینه دمیرله مک ایجاب ایتدی خالدہ مذکور آیس برغلرک بریک مناسب محلنده دمیری استیعام ایله بیله مک قدر چوقور قازیلو دمیری بوجوقورک. ایجنه وضع ایله دکن سکوره اوزری بوز بارچه لری ایله اورتولور. جزئی بر مدت ظرفنده بوز بارچه لری برلشه چکندن دمیرک قوبق احتمالی قالمز. دمیری تکرار قالدرمق ایجاب ایتدکه بوز باله لری ووتسره لری واسطه سیله یوزلر بارچه لته رق دمیر قورتاریلیر.

کوزلر، لسان قلب اولدینی ایچون حیات معنویه یی یک کوزل توضع ایدر. عاشق معشوقه سنک دور بین نظرندن باقرق کتاب قلبی اوقوبوردی. حیفاکه معشوقه بو قوته، بواقصداره مالک دکلدی. احتمال که بی چاره عاشق کتاب قلبی، اوعشق ایله مالی صحیفه لری اوقومق ایسته میوردی.

یازیق! عاشق، آرتق صبر ایده میوردی. چیلدره جق! خیر، لنداند حیاتیه سی اکیال ایدن جانانی ایچون ایکی طامله یاش آتقی چیلدره مغه مر حج بولور دی. حیف! عشقک بنجه قهرنده زبون اولور دی. اولمک!.. بو مدعش کله مک احکام دهشت فرساسته تبعیت اتمک یک مشکل! هنوز نوهار عمرنده ایکن خزانه اوغرامق، محو اولق حقیقه مدعش!

اوله جک! لکن امید، روحی اوقشور، عشقک ثمره سز قالمه جق بیلدر بیوردی. بونک ایچون یاشامق آرزوسی فکرنده شدله حکم سور و یوردی.

زواللی کنج، روحنک اخطار ایتدیکی اولوسی بر آن اول بولمی، آکا رهگذار جاننده تصادق اتمک شدله ایستیردی. بو بحران عظیمه قارشی، معشوقه سنک نیم التفاتنه اولسون مظهریله کامیاب اولق آرزوسی روخنده باشقه تأثیر حاصل ای دیوردی.

بوزی واسع بر چنزاره متوجه اولدینی خالدہ کوزلری، معشوقه سنک کله جکی بوله باقوردی. ولسفا که «الاستظار اشهد من النار» حقیقی زواللی بی یک متأثر ای دیوردی. وقت بردلو کچیمور، نایله ر دقیقه، دقیقه لر ساعت، بلکه عصر قدر اوزا یوردی. نه ایکی طامله یاش زواللی دلپانلنک کیریکلری اوچنده بریکدی. آه! نه لطیف!.. بو کویه لر، اوارض برینسک ایلك تبسمی اوزرینه صاچلیدی! روح، او مسعود نایه ایچنیده فرح لندی. کوکل، انبساط ایتدی. بار سودا ایله ازلش اولان قلب، انتصراح نام بولدی. کنج، خیلی وقتین زی استظار ایتدیکی او نعت مظهر اولدینی ایچون گندبسی کریمه شادی دو کیکدن منع ایله یه ممدی!